

En la Isla al mes . . . 2'00 pts.
Resto España al mes 2'50 »
Extranjero al año . . . 60'00 »
Número suelto . . . 10 céntos
Número atrasado . . . 20 »

Los anuncios se pagan por adelantado

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, jueves 7 de Enero de 1926

Año LIII

OFICINAS
Refacción y Administración
Plaza del Príncipe 17, y Ram-
pa de la Abundancia 30.
Teléfonos núms. 30 y 34
Dirección telegráfica: BIEN - MARON
- No se devuelven los originales -

Núm. 15.812

El curso de los años

(1925 - 1926)

Los años van pasando, como las aguas de un río que sigue impertérrito su curso mientras nosotros las contemplamos, pensativos e inconscientes (son infinitamente más los inconscientes que los pensativos) desde la orilla, y así como la corriente acuática es siempre la misma así la de los días por las fechas que nosotros conseguimos en los almanaques no detienen, varían ni desvían lo más mínimo la marcha de la corriente de los sucesos.

Por eso el espectador de esa marcha que observa meditando, sonrte al ver a los declinadores increpar ora al siglo XIX, llamándole estúpido, ora al XVI, acusado de ligero y pseudo-filosófico, ora al XVI tenido por heético, o alabar a este siglo XX en que vamos viviendo, por innovador y progresivo y tan superior a los demás en esta nuestra España que el año 98 amojona dos clases de pensadores y publicistas, malos o medianos los anteriores, buenos y aún excelentes algunos de los posteriores, suponiendo los amojonadores que los acontecimientos de aquel año, o en aquel año consumados, fueron un hecho excepcional, una gran catarata interpuesta en el curso de nuestra Historia, despertadora y aleccionadora, cuando no es sino un remolino episódico en un hervidero de muchos siglos, y que continúa, continúa y continuará hasta saber Dios cuándo, porque El es el único que tales cosas sabe, y porque como es la Eternidad, la más larga serie de siglos que pueda abarcar la imaginación humana no es para El más que un instante.

gas los negocios públicos y cuando más valga más nocivo será; sobre todo si la masa social por él dirigida carece de instinto y de energía para obrar por sí en el caso de necesidad. ¡Si es una masa de expectadores de la propia tragedia! Generalmente los gobernantes ciegos son productos de esa masa, de suerte que su presencia en las alturas es una mala señal. La serie de los gobernantes desorientados y desconocedores de lo que gobiernan revela una enfermedad colectiva constitucional. Esa enfermedad constitucional es la única constitución verdadera, la que constantemente se revolva en hechos e invalida a las constituciones escritas: papeles mojados aplicados por los hombres al organismo doliente y depauperado.

Miremos, por tanto, con desdén la fecha que marca el almanaque. Riámonos de los que exclaman, pensando que dicen algo: «Año nuevo vida nueva». La vida de la nación no está en el almanaque, está en nosotros mismos, y mientras las hojas de aquel van mudando, ella sigue resbalando por el cauce que le abre el impulso recibido, y no cabe la más remota desviación hacia el bien, no hay que esperar mejora alguna, si nosotros mismos no nos mejoramos.

En la magna obra de Dios la ley mayor es la de la continuidad. El tiempo es uno, deje el principio hasta el fin (principio y fin que el hombre desconoce); todas las divisiones que nosotros, para comprenderle, en él establecemos, son fútiles precauciones nuestras para darnos cuenta de su paso, y la serie de fenómenos que en él se dan, catástrofes geológicas, catástrofes humanas, vida de las cosas y de las ideas, todo es una cadena jamás interrumpida. Nada es nuevo y diferente de lo anterior. Todo es una consecuencia. Cada eslabón de la cadena es repetición del anterior. Innovar la esencia como ingenuamente pretenden revolucionarios y dictadores, es vano y risible empeño. Para innovar esencialmente habría que crear, y sólo Dios es creador. La naturaleza en evolución permanente, transforma la vida, pero no da vida. Dar vida es el sublime misterio del Altísimo. Pero donde falta la transformación, donde la vida no evoluciona hacia nuevas formas, allí está la muerte, esto es, allí falta la vida. Formulemos claramente la gran verdad: «La vida es una transacción entre la tradición conservadora y las influencias revolucionarias». Aplaudiendo a las naciones podemos decir que la civilización alcanzada por un grupo étnico es el resultado de la lucha de éste con la vivienda geográfica en que fue colocado por la Voluntad Suprema». Así la Historia es la crónica de un esfuerzo de adaptación.

La doctrina cristiana nos lo dice: Empezando por hacer un buen examen de conciencia, seguido de un firme propósito de enmendarnos. Mas para hacer este examen de conciencia tenemos que empezar por saber en qué hemos errado antes. Sólo así evitaremos seguir errando. Después haremos de hacer el balance de nuestra situación actual para trazar el nuevo programa de nuestra existencia, esto es, lo que debemos conservar y lo que hemos de desechar, si hemos de seguir nuestro camino según la ley antes enunciada; o sea reformándonos sin dejar de ser nosotros mismos, intento contra naturaleza que forzosamente habría de fracasar. Pero ¿dónde en paraje de lo pasado, buscar el modelo de nosotros mismos? ¿Que hemos sido verdaderamente? ¿Cómo nos hemos formado? ¿Por qué hemos padecido deformaciones degeneradoras? He aquí lo que urge saber. Pero saber no basta. Un sabio sin energía es una máquina de vapor sin vapor. Por eso se equivocan los que enseñan que la salvación de España ha de buscarse extendiendo la cultura. No. La cultura extensiva es un específico secundario. Lo esencial es el temperamento, el carácter. En la masa lo que importa es un pequeño núcleo de nociones claras, y en las clases gobernantes el conocimiento de la nación que han de gobernar. Mientras en nosotros no se note diferencia seguirán cayendo las hojas del almanaque y cada año será igual al anterior, también sin alteración alguna, quiero decir, sin mejora alguna. Pero hay esta diferencia: que el tiempo seguirá inmovible su eterno curso y nosotros no, porque las naciones tienen larga, pero no eterna existencia, y llega un día en que su ciclo se cierra para enlazarse con otros ciclos, como un río muere en otro río mayor, y todos van al mar que es el morir.

GERVASIO DEL CERRO.

El retorno del Batallón

Con gusto reproducimos en este número la Orden del Batallón expedicionario del día 30 de diciembre, en la que como verán nuestros lectores figura una hermosa salutación del Teniente Coronel Guerrero, despedida a la Compañía que queda y las disposiciones referentes al embarque que confirman todas las noticias telegráficas por nosotros dadas al público.

A la segunda Compañía de mi Batallón

Dispuesta por la Superioridad la repatriación del sobrante de plantilla, después de organizada la compañía, quiero expresar a los que en el puesto de honor quedais representando tan dignamente al Regimiento, mi satisfacción por el buen comportamiento y excelente disciplina que habeis observado en el corto tiempo que he tenido el orgullo de mandaros y no dudo que si llega el momento de demostrar por la fuerza de las armas nuestra superioridad, sabreis quedar dignamente, teniendo en vuestro pensamiento el juramento prestado ante nuestra gloriosa Bandera que en aquella roqueta os aguarda para recibirlos con la satisfacción del deber cumplido, que es lo que desea y espera vuestro Teniente Coronel GUERRERO. Art. 1.º A las siete en punto de mañana se encontrará formado el Batallón en la Explanada frente a la Circunscripción para embarcar en el tren que sale a las 7 y 30. Art. 2.º Se tocará diana para el Batallón a las 4 y 30, fagita para el desayuno a las 5, escuadra a las 6, compañía a las 6 y 15 y Batallón y llamada cuando se prevenga. Art. 3.º El personal del tren será el encargado del transporte y carga de todo el material, el cual estará todo reunido a las 6 de la mañana en dicha explanada para ser conducido al sitio donde se ordene, quedando encargado de este cometido el sargento Manuel Sánchez Valverde, el cual entregará dicho material relacionado al Teniente don Bernardo Hernández. Los asistentes y ordenanzas se encargarán de transportar el equipaje de los Jefes y Oficiales al mismo sitio, siendo los encargados del transporte de los mismos. Art. 4.º Al toque de diana la tercera compañía recogerán y empaquetarán las tiendas de campaña que tiene a cargo, las cuales serán entregadas al Subayudante. Art. 5.º Desde mañana y hasta la llegada a Mahón se nombrará diariamente una guardia compuesta de 1 Oficial, 1 sargento, 2 cabos, 1 corneta y 8 soldados. SERVICIO PARA EL DIA 31 Capitán de Cuartel: don Antonio Igualada. Oficial de guardia: don Francisco Roldán. Imaginaria: Alférez don Manuel Grifoll. Oficial de vigilancia y compra: Alférez don Francisco Pérez Más.

Imaginaria: Alférez don Manuel Grifoll. Oficial de vigilancia y compra: Alférez don Francisco Pérez Más. lentamente. Por la escasa marcha del barco que los conduce y la gran ansiedad con que se les espera, navegan ya rumbo a España, camino de Menorca, los soldados del Batallón expedicionario. Que un viaje feliz en mar calmo les haga más soportable la larga travesía y las noticias lleguen a los que esperan como mitigadoras del ansia y de la inquietud sufrida.

IMPRESIONES APUNTES Y ESBOZOS

Pasan los Reyes Magos. Los niños embelesados contemplan el desfile de la regia cabalgata por las calles de la ciudad. La estrella de Oriente que guiará a los Reyes cabe el humilde pese-

bre, cuna del Hijo de Dios, precede a la comitiva como si su luz, luz de fé, de amor y de bondad, siguiera guiando a los hombres a través de los siglos... Heraldos y pajes abren paso al

En una tertulia. Se ha discutido largamente sobre la esencia de la dictadura. Los oradores no han llegado a un acuerdo... Uno: - Si yo mandara... Otro: - No; ¡Que si mandara yo! He ahí el defecto de los hombres. Todos son a querer mandar cuando en la obediencia está el verdadero equilibrio y el máximo acierto. Un consejo. No busques el aplauso del amigo, que éste te lo otorgará, aún cuando tu obra no lo acredite, por mandato imperioso del afecto. Busca la crítica del enemigo, que cuando más te combata, más te enaltece. MINOR. Mahón 7 enero de 1926.

SECCION OFICIAL

Ayuntamiento de Alayor PLENO Sesión cuatrimestral celebrada el 26 de Octubre 1925 Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Pons y Pons, asistiendo los señores de Salort, Pons Serra, Orfila, Sintes, Saura, Mascaro, Mercadal y de Salort Albertí. ACUERDOS Aprobar el acta de la anterior cuatrimestral. 1.º Aprobar en todas sus partes los documentos siguientes: a) Liquidación del Presupuesto respectivo al ejercicio económico de 1924-25 con las relaciones de acreedores y deudores y demás documentación que se acompaña. b) Inventario-Balace formado por la Comisión Municipal Permanente de las fincas, derechos y demás bienes que constituyen el Patrimonio de este Municipio. c) Y la Memoria redactada por el Secretario Interventor en cumplimiento del art. 6.º del Reglamento de 23 de Agosto de 1924 con referencia a la gestión municipal del repetido ejercicio de 1924-25 con los documentos que a la misma se acompañan. 2.º Quedar enterado de que por Real Orden de día 10 de Septiembre último fué aprobado la Carta Municipal en orden al régimen económico este Ayuntamiento.

716

LOS MARTIRES DEL DESTINO

dríamos inconveniente alguno en aceptar por jefe a un hombre que mereciera serlo. - ¿Qué circunstancias ha de reunir ese hombre? - Ha de ser, en una palabra, digno de mandarnos, ya sabes con esto lo que quiero decir. - Justo. Que tenga dinero... - Eso es lo principal. - Que sea valiente, y tenga inteligencia y buen tacto para los negocios. - Eso es. - Y ¿dónde está ese hombre? - preguntó el Rumiante. - Ese hombre está aquí y os está dirigiendo la palabra. - ¿Quién?... ¿tú? - ¡Yo! - dijo con aplomo Bautista. Pero contra lo que esperaba no fué acogida su propuesta con entusiasmo. - ¿Y tú tienes dinero? - dijo en tono guasón Mediaoreja. - Tengo dinero. Mirad la prueba. Diciendo esto, el marino sacó de uno de sus bolsillos del pantalón un pañado enorme de billetes de Banco y monedas de oro que depositó sobre la mesa. Instintivamente, como lobos carniceros que se arrojan sobre su presa, varias manos aparecieron dispuestas a repartirse aquella suma. Pero Bautista, sin perder ni un sólo momento la serenidad, sacó su revólver y dijo con la mayor sangre fría:

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

713

aplicó, de mover las mandíbulas constantemente, como si estuviera mascando; el Pelao, el Mediaoreja y otra porción de motes tan gráficos como ingratos al oído. A su llegada, habían querido todos ser los primeros en hablar, interrogando al Rojo, haciendo mil preguntas a Bautista; pero éste, pegando un fuerte puñetazo sobre la mesa, gritó con voz estentórea: - ¡Voto al diablo! ¿Qué galimatías es ese que estáis armando? ¿Queréis callar? Nadie replique; sentaros, y hablemos ordenadamente, que es la única manera de que nos podamos entender. - Dice bien Bautista, - exclamó el Rojo, - Parécéis criaturas. Los contrabandistas callaron y obedecieron. Bautista añadió dirigiéndose al Rojo: - Súbete un par de botas de ajeño, que la discusión será larga, y siempre es bueno refrescar el gaznate. ¿No os parece, muchachos? - De esa manera cualquiera se entiende, - dijo Pajalarga. - Conmigo se entiende todo el mundo, - prosiguió Bautista cada vez más posesionado del papel que estaba representando. - Y lo digo, porque el que no se aviene a razones, se aviene con las armas en la mano. No soy pendeclero; pero tampoco eludo los compromisos. Antes de llegar a las malas, procuro convencer a mi adversario con razones. ¿Que se mantiene terco?... ¿Sí? Pues cuchillo en mano y a dirimir la contienda.





# SECCIÓN DE ANUNCIOS

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

**PAPELERIA**

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

**MANUEL SINTES ROTGER**

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17  
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia, 30  
Teléfono número 84

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

**LIBRERIA**

Plumas estilográficas de oro garantizado, marcas Watermann y Mont-Blanc

**ENCUADERNACIONES**

Secciones especiales de librería y papelería



Con la pluma **IDEAL WATERMAN** se lleva el equipaje más útil para salir de viaje.

De venta en Mahón:

Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, 17

PARA TODA CLASE DE CUBIERTAS

PLANCHAS ONDULADAS

120 x 75 :: 185 x 114  
y 250 x 114 c/m

TEJAS

60 x 60 c/m

Patente número

56850



PLACAS

40 x 40 c/m.

Calidad corriente y Armadas metálicamente

Pat. 77.867

PARA REVESTIMIENTOS

120 x 120 :: 190 x 120 y 250 x 120 c/m

José Esteva y Compañía

Puerta del Ángel, 1 y 3, pral.-BARCELONA

Juan T. Vidal. - Representante. - Mahón

**¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!**

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no las llevan.



Libretas de alquiler, con contrato de inquilinato, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial  
DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

LIBRERIA

- DE -

MANUEL SINTES ROTGER

Plaza del Príncipe, 17. - Mahón

ULTIMAS OBRAS RECIBIDAS

|   | Ptas. |
|---|-------|
| J. M. Folch y Torres. - «Una flor junto al camino».                     | 1'00  |
| M. Dely. - «Hija de Héroes».  | 4'00  |
| Ildefonso Yáñez. - «Primera topografía matemática de España».           | 1'00  |
| Julio Bravo. - «Baralipión hombre de ciencia».                          | 2'50  |
| Abelardo Rivera. - «La andalucía de Avila».                             | 6'00  |
| Matheus de Albuquerque. - «Márgera».                                    | 5'00  |
| Antonia de Monasterio. - «La casa de las lágrimas».                     | 4'00  |
| Antonio Alba. - «El seguro de la vida».                                 | 6'00  |
| Jacinto Benavente. - «Palabras. Palabras».                              | 1'00  |
| Manuel Linares Rivas. - «Lo difícil que es ir al cielo».                | 1'00  |
| Lord A. Bruce Douglas. - «Oscar Wilde y yo».                            | 5'00  |
| Frank S. Hamilton. - «La soldadura autógena y el corte de los metales». | 6'00  |
| W. W. Parker. - «Manual práctico del operador cinematográfico».         | 7'00  |
| J. M. Folch y Torres. - «Una lágrima».                                  | 1'00  |
| G. de Waylly. - «La doble farsa».                                       | 4'00  |

COLECCIÓN DE «LA NOVELA GLORIA»

|  |      |
|--|------|
| Jack Wilson. - «La pobrecita Esther».    | 1'50 |
| Jack Wilson. - «Mío es tu dolor».        | 1'50 |
| Jack Wilson. - «El sacrificio de Berta». | 1'50 |
| Jack Wilson. - «Luz de amor».            | 1'50 |
| Jack Wilson. - «El sabroso tormento».    | 1'50 |
| Jack Wilson. - «Amor imposible».         | 1'50 |
| Jack Wilson. - «Lobo de mar».            | 1'50 |

COLECCIÓN DE «LOS GRANDES POETAS»

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| Ramón de Campoamor. - «50 Poesías». | 0'50 |
| Gustavo Becquer. - «50 Poesías».    | 0'50 |
| José Zorrilla. - «50 Poesías».      | 0'50 |

De lo bueno lo mejor y de lo mejor lo más bueno

**Nacional Pirelli**

MACIZOS, CUBIERTAS

CAMARAS

EL PRIMER CUERDA

ESPAÑOL

¡EXIJA USTED LAS CUBIERTAS!

**PIRELLI**

EN BENEFICIO DE SU COCHE

Depósito: Plaza Príncipe 17

COTIZACIÓN DE LA PLATA

facilitada por la casa

**Marret, Bennia, Figueroa y C.ª**

de Barcelona con fecha 31 Agosto 1925

Precio: venta al por mayor

EL KILOG.

|                                 | Ptas. | Cts. |
|---------------------------------|-------|------|
| Plata fina. barra               | 180   | 00   |
| > 950/000                       | 171   | 30   |
| > 935/000                       | 168   | 70   |
| > 916/000                       | 165   | 40   |
| > 907/000                       | 162   | 60   |
| > 800/000                       | 145   | 20   |
| > 535/000                       | 99    | 10   |
| Nitrato de Plata puro 535       | 00    | 00   |
| Cloruro de oro puro 51 7/8, 535 | 00    | 00   |

PARA ENCARGOS

de toda clase de sellos de caucho, fechadores, sellos de bronce para lacre, números y letras de acero, placas de hierro esmaltadas y demás artículos relacionados con la manufactura de grabados, dirijase a la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

Imp. de M. Sintes Rotger - Mahón

COMPANIAS DE SEGUROS

La Preservatrice (Accidentes), fundada en 1864, 18, rue de Londres, París.

La Nationale (Vida), fundada en 1800, 2, rue de Pillel-Will, París.

La Nationale (Incendios), fundada en 1820, 17, rue Lafitte, París.

Delegado general en España: DOMINGO ALDOMA, Alcalá, 23, Madrid.

Agente general en Mahón: MANUEL SINTES ROTGER, Rector, 14.